

Группы МНЕС по вопросам безопасности человека – установление контактов с сообществами, пострадавшими в результате конфликта



Обзор

Поощрение безопасности человека и прав человека является ключевым аспектом в работе Миссии Наблюдателей ЕС (МНЕС) и приоритетом для назначенных в группу по данным вопросам сотрудников, которые ежедневно проводят мониторинг и предоставляют отчетность по этим темам, как в Головном Офисе МНЕС в Тбилиси, так и в Полевых Офисах в Мцхета, Гори и Зугдиди. В каждом из трёх Полевых Офисов МНЕС есть специализированная группа, работающая по вопросам безопасности человека, обычно состоящая из 5-7 наблюдателей, которые интересуются условиями жизни затронутых конфликтом людей в своей конкретной зоне деятельности. Эксперты в Головном Офисе МНЕС координируют и предоставляют анализ и консультации по этой работе.

Степ пор, как Миссия впервые была

развёрнута в Грузии, приоритетной задачей является выявление нужд и ежедневных проблем вынужденно перемещенных лиц и местных жителей, на жизни которых конфликт оказал негативное воздействие. 'Нормализация', то есть возвращение к условиям жизни, которые были у затронутого конфликтом населения до того, как они были разрушены войной, является одним из четырех компонентов мандата Миссии, как определено странами-участницами ЕС, и остается неотъемлемой частью ее работы с тех пор как 1 октября 2008 года прибыл первый наблюдатель. Однако, препятствия на пути возобновления нормальной жизни изменились после непосредственных последствий войны 2008 года, и в некоторых сферах вызовы фактически возросли. Миссия документирует эти вызовы и использует имеющиеся механизмы для их рассмотрения

и уменьшения проблем, в том числе, когда это необходимо, путем обмена информацией с другими международными организациями и потенциальными донорами. Этот выпуск "Наблюдатель МНЕС" представляет обзор деятельности МНЕС в сфере безопасности человека.

Что такое безопасность человека?

Традиционно 'безопасность человека' рассматривается как физическая защита сообществ. Совсем недавно это определение стало включать подход, ориентированный на права человека. Сегодня основное внимание уделяется отдельному лицу и конечной целью является не просто физическая защита, но и защита от таких угроз, как бедность, болезни и голод. Безопасность человека, с точки зрения Миссии, учитывает экономическую безопасность, продовольственную безопасность, охрану здоровья, экологическую безопасность и безопасность сообщества, и это лишь некоторые из аспектов.

Как МНЕС работает по вопросам безопасности человека?

Как упоминалось ранее, ключевым компонентом мандата Миссии является 'нормализация'. Нормализация включает в себя безопасность человека в целом, охватывая такие вопросы, как свобода передвижения, доступ к земле и право на личные документы. С этой целью Миссия осуществляет

наблюдение, анализ и отчётность по вопросам безопасности человека и имеет специализированные группы, работающие по вопросам безопасности человека, которые занимаются условиями жизни многих тысяч людей, чьи права по-прежнему нарушаются, а обстоятельства ухудшаются. Наблюдатели Миссии оценивают их свободу передвижения, защиту прав собственности, доступ к медицинским учреждениям, доступ к образованию, доступ к сельскохозяйственным угодьям и воде, доступ к правосудию и доступ к рынкам и торговле через административную границу. Это основные свободы, которые влияют на экономические возможности.

С целью сбора информации об условиях жизни, наблюдатели МНЕС ежедневно встречаются с местными официальными лицами, а также с международными организациями, организациями гражданского общества и экспертами. Встречи часто проходят вблизи административных границ с Абхазией и Южной Осетией. Миссия также общается с вынужденно перемещенными лицами (ВПЛ) на всей территории, контролируемой правительством Грузии, многие из которых (45%) живут в коллективных центрах, не предназначенных для проживания людей.

Сотрудники, назначенные в специализированные группы Миссии по вопросам безопасности



человека, обычно обладают обширной компетентностью и профессиональным опытом в области прав человека и защиты безопасности человека. Головной Офис Миссии в Тбилиси координирует свою деятельность с каждым Полевым офисом, с целью охватить всю территорию Грузии, и консультирует посредством Советников Миссии по правам человека и гендерным вопросам. В связи с постоянно меняющимся характером вызовов в области безопасности человека, основные направления регулярно обновляются Главным Офисом Миссии в координации с институтами ЕС в Брюсселе с тем, чтобы гарантировать, что собранная информация является актуальной для лиц, принимающих решения на местном уровне и на уровне ЕС.

Группы, работающие по вопросам безопасности человека регулярно

встречаются с институтами и ведомствами, ответственными за определение или осуществление политики, касающейся безопасности человека. С 2009 года Миссия организует регулярные 'встречи по обмену информацией' для организаций гражданского общества по всей Грузии - как в Зугдиди, так и в Тбилиси. Эти встречи предоставляют платформу для обмена мнениями и информацией о положении местного населения, а также дают Миссии возможность информировать представителей гражданского общества о развитии событий, связанных с конфликтами. Встречи по обмену информацией устанавливают связь МНЕС с неправительственными организациями и оказывают значительную помощь Миссии, расширяя её общую осведомлённость по вопросам безопасности человека на местах и инициативам гражданского общества по их разрешению.

Ключевое место в работе Миссии по вопросам безопасности человека занимают сами наблюдатели. На сегодняшний день наблюдатели представляют 26 стран-участниц ЕС, обладающих разнообразным жизненным опытом, соответствующей компетенцией и интересами в вопросах гендера, равенства, общественного порядка и прав человека. Этот разнообразный опыт приносит пользу работе и специализации наших групп по вопросам безопасности человека.



Один день из жизни ... наблюдателя из группы по вопросам безопасности человека в Гори



Херард де Бур, Нидерланды, наблюдатель из группы по вопросам безопасности человека - Полевой Офис Гори

Почему ваша работа важна?

Мы играем важную роль в предотвращении возвращения к открытому конфликту и в предоставлении возможности людям по обе стороны конфликта общаться друг с другом. Посредством нашей работы по наблюдению мы пытаемся способствовать возвращению к нормальной жизни тех людей, чья жизнь была затронута в наибольшей степени, особенно тех, кто живёт в сёлах на административной границе или вблизи

неё. Я придаю огромное значение этой работе и горжусь тем, что принимаю в ней участие.

Какие задачи, относящиеся к вопросам безопасности человека, вы будете выполнять сегодня и насколько они соответствуют общему плану группы по вопросам безопасности человека?

Сегодня у нас интервью с агентством социального обслуживания в Гори, чтобы обсудить и получить любую обновленную или новую актуальную информацию о работе агентства и всевозможных неотложных вопросах. Затем мы поедем в сёла Плави и Квешви, чтобы получить от местных жителей обновленную информацию о доступе к питьевой воде, ирригации, сельскохозяйственным угодьям, а также по любым вопросам, связанным с безопасностью. Это важно, потому что как Миссия мы должны видеть и слышать, как неразрешённый конфликт влияет на доступ людей к основным нуждам, для того чтобы информировать лица, принимающие решения в ЕС, и искать возможные решения с лицами, принимающими решения, по обе стороны административных границ.

Кто поможет Вам?

Мне поможет моя коллега из группы по вопросам безопасности человека Карин Эклунд из Швеции и переводчик Нино из Грузии.

Сколько времени будет длиться патрулирование?

Патрулирование запланировано на пять-шесть часов, но опыт научил меня, что как только начинаешь разговаривать с людьми, беседа становится динамичной, и патрулирование, скорее всего, будет длиться дольше.



Права человека в центре деятельности Миссии и ЕС

Уважение прав человека и основных свобод лежит в основе ЕС и является неотъемлемой частью его действий, включая его работу с международными партнерами. Все Миссии ЕС должны вести свою деятельность в соответствии с основополагающими принципами прав человека. МНЕС успешно выполняет это, собирая, проверяя и анализируя информацию по вопросам прав человека, и регулярно сообщая о нарушениях прав человека странам-участницам ЕС. Миссия использует прочно установившиеся механизмы общения - встречи в рамках Механизма Предотвращения и Реагирования на Инциденты, а также Горячую Линию, функционирующую при содействии Миссии, - для обсуждения вызовов относительно прав человека и международного гуманитарного права со всеми сторонами конфликта.

Каждый наблюдатель Миссии во всех трёх группах, работающих по вопросам (безопасности человека, соответствия и административной границы) должен выявлять проблемы относительно вопросов прав человека и предоставлять отчётность о них. И тем не менее, группы МНЕС, работающие по вопросам безопасности человека, играют главную роль в обеспечении тщательного наблюдения и отчётности по таким вопросам. Советник по правам человека, базирующийся в Тбилиси, анализирует информацию на местах со ссылкой на международное право в области прав человека, международное гуманитарное право и международные стандарты. Помимо оценки последствий войны 2008 года с точки зрения применения международных договоров, обычного международного права и других общих принципов международного права, Советник по правам человека также изучает связанные с этим права собственности и то, как они исполняются. Это включает в себя доступ к объектам культурного и религиозного наследия по всей Грузии, отношения с этническими меньшинствами, случаи международного уголовного права, связанные с конфликтом, случаи ненавистнических высказываний или преступлений на почве ненависти, вопросы миграции, связанные с необходимыми документами, режим пересечения или вынужденно перемещенных лиц, случаи задержаний и условия содержания под стражей.

Для обеспечения бесперебойного обмена информацией о ситуации с правами человека в Грузии МНЕС создала сеть работающих по данным вопросам сотрудников, которые связывают Полевые Офисы и Главной Офис Миссии друг с другом. Эта сеть сотрудников собирается на регулярной основе для обсуждения последних результатов, событий и тенденций в области прав человека в стране. Эти встречи и регулярный обмен информацией улучшают как наблюдение Миссии, так и её анализ событий в области прав человека на местах, что позволяет ей лучше информировать страны-участницы ЕС и международных партнеров.



"Приятно видеть, как целеустремленны мои коллеги из Полевых Офисов в поощрении прав человека. Они организуют встречи по обмену информацией с местными заинтересованными сторонами, как с НПО, так и с государственными чиновниками. Они собирают информацию, касающуюся уязвимых групп и потенциальных нарушений прав человека. Сбор и проверка информации, например, о свободе передвижения или праве на образование на родном языке, может занять много времени, но они не перестают работать, пока не находят реальные ответы", - Радка Рубилина, Советник МНЕС по правам человека.



Один день из жизни ... наблюдателя из группы по вопросам безопасности человека в Зугдиди



Надежда Друмева, Болгария, наблюдатель из группы по вопросам безопасности человека - Полевой Офис Зугдиди

Почему Ваша работа важна?

Я считаю свою работу важной, поскольку многие люди, с которыми я сталкиваюсь в своей работе, особенно вынужденно перемещённые лица, живут в чрезвычайно трудных условиях. Разговаривая с людьми, я могу лучше понять эти проблемы, в том числе по таким вопросам, как свобода передвижения на административной границе с Абхазией, нарушения прав человека и доступ к социальному

обеспечению и социальной помощи, и это лишь некоторые из них. Мониторинг этих вопросов имеет решающее значение, поскольку помогает Миссии понять, какое это имеет воздействие на людей, а иногда и определить потенциальные решения, которые можно обсудить по Горячей Линии или на встрече в рамках Механизма Предотвращения и Реагирования на Инциденты. До сих пор для меня самой важной частью этой работы являлось общение с местным населением, поскольку грузины похожи на болгар. Они добрые, сердечные, тёплые, хорошие и гостеприимные люди. Здесь я ощущаю себя как дома.

Какие задачи, относящиеся к вопросам безопасности человека, вы будете выполнять сегодня и насколько они соответствуют общему плану группы по вопросам безопасности человека?

Сегодня перед нами стоит особая задача по сбору информации об урожае, что являлось проблематичным для многих людей в течение последних нескольких лет из-за инвазивных вредителей. Мы также будем беседовать с местными НПО, занимающимися проблемой гендерного насилия, о механизмах подачи жалоб и защиты, которые существуют в их местных общинах, и о доступе женщин к ним. Мониторинг текущего воздействия сельскохозяйственных вредителей на ежегодный урожай является важной задачей, поскольку он является мерой экономической безопасности людей, которые почти полностью полагаются на фермерство для получения дохода для своих семей. В широком смысле, гендерное насилие является барометром конфликта - рост насилия в семье исторически являлся предшественником конфликта в более широком сообществе. Кроме того, личная безопасность женщин, мужчин, мальчиков и девочек является одним из основных прав человека, и наша работа в группе по вопросам безопасности человека заключается в том, чтобы оценить это.

Кто поможет Вам и в какой области будет выполняться ваша задача?

Я рассчитываю на то, что мои международные и местные коллеги помогут мне общаться с людьми для сбора, проверки и анализа информации по правам человека и гендерным вопросам. Сегодня со мной мои коллеги из группы по вопросам безопасности человека - Давиде Моура из Люксембурга и переводчик Манана из Грузии.

Сколько времени будет длиться патрулирование?

Моё патрулирование начинается в 9 утра и заканчивается в 5 вечера. Иногда, когда есть конкретная задача, и нам нужно поговорить с несколькими людьми, чтобы получить 'картину в целом', это может занять больше времени.

Содействие гендерному равенству является общей обязанностью МНЕС

Наблюдая за постконфликтной ситуацией в Грузии, МНЕС обеспечивает равные консультации как с женщинами, так и с мужчинами, чтобы лучше понять, как их разные роли в грузинском обществе и гендерное неравенство влияют на их опыт в области безопасности человека, включая доступ к правосудию, личную, экономическую, медицинскую, продовольственную и экологическую безопасность.

Гендерное равенство лежит в основе работы МНЕС в Грузии. Осведомленность относительно различий гендерных ролей и отношений помогает Миссии понять, как конфликт повлиял на каждую из них. Для достижения этой цели важно, чтобы Миссия беседовала как с женщинами, так и с мужчинами и, чтобы их точки зрения анализировались и по ним предоставлялась отчетность. Это фокус для всех групп МНЕС, включая группу по вопросам безопасности человека.



"Гендерный мейнстриминг и продвижение гендерного равенства является общей обязанностью МНЕС. Сеть координаторов по гендерным вопросам является неоценимым ресурсом для усиления гендерной интеграции в повседневной деятельности наших патрулирований на местах. Систематические усилия необходимы для успешной и содержательной интеграции гендерных аспектов в нашу работу: каждый сотрудник играет ключевую роль", - говорит Сини Рамо, Советник по гендерным вопросам.

Резолюция Совета Безопасности ООН 1325 о женщинах, мире и безопасности не только признает различия в том, как женщины, мужчины, мальчики и девочки испытывают конфликт, но также признает, что прочный мир может быть достигнут только в том случае, если женщины вовлечены в процессы, предпринимаемые для его достижения. ЕС полностью поддерживает эту резолюцию и в соответствии с ней принял свои собственные руководящие принципы, в том числе требование к миссиям ЕС в рамках общей политики безопасности и обороны учитывать гендерные вопросы во всех аспектах своей работы. Это означает, например, анализ того, как гендер влияет на нужды, проблемы и возможности людей, сбор и анализ данных с разбивкой по полу, разработку соответствующих вопросов для женщин и мужчин и обеспечение того, чтобы группы патрулирования МНЕС, задающие эти вопросы, состояли как из женщин, так и из мужчин.

Сеть координаторов по гендерным вопросам в Головном Офисе и в Полевых Офисах обеспечивает гендерный мейнстриминг во всей Миссии.

Укрепление доверия по вопросам ирригации и доступ к сельскохозяйственным угодьям на административной границе

Группа по вопросам безопасности человека в Полевом Офисе МНЕС в Гори представлена пятерьмя наблюдателями разных национальностей и с разным опытом, включая полицейскую работу на местах, международное право в области прав человека, защиту убежища, надлежащее управление и техническую поддержку для обеспечения устойчивых средств к существованию. Группа охватывает широкий круг тем, включая вызовы, с которыми сталкивается местное население в сообществах вдоль административной границы с Южной Осетией. К ним относятся доступ к земле и доступ к воде для ирригационных целей.

Около 90% домовладений на административной границе в значительной степени зависят от сельского хозяйства в своем выживании. Таким образом, большая часть внимания группы сосредоточена на соответствующих вопросах. Конфликт 2008 года имел серьезные негативные последствия для тех, кто живет по обе стороны административной границы. В настоящее время многие фермеры оказываются в ситуации, когда они не могут получить доступ к земле, на которой они традиционно занимались сельским хозяйством и на которую рассчитывали в качестве дохода.

Группа делится своими выводами и оценками, в том числе по крайним случаям бедности, со специализированными ведомствами и НПО. В результате была оказана помощь нескольким домовладениям по обе стороны административной границы.



Ирригационная вода является еще одним важным направлением для группы. Традиционно вода для орошения проходила через системы из Южной Осетии на территорию, контролируемую правительством Грузии. После 2008 года многие масштабные системы перестали функционировать, в результате чего обширные площади сельскохозяйственных земель стали сухими.

Тысячи фруктовых деревьев погибли, и фермеры заменили овощные культуры, которые нуждаются в большом количестве воды для выращивания, на те, которые этого не требуют, но которые также имеют меньшую ценность. Доступ к воде является основной проблемой прав человека.

Некоторые из этих ирригационных систем были восстановлены на территории, контролируемой правительством Грузии, с использованием дорогих насосных станций. Тем не менее, группа по вопросам прав человека надеется, что менее затратное и более устойчивое решение может быть найдено в ходе текущих обсуждений на встречах в рамках Механизма Предотвращения и Реагирования на Инциденты.

МНЕС организует встречи местных неправительственных организаций для обмена опытом

Группа по вопросам безопасности человека в Полевом Офисе Зугдиди состоит из семи человек. У них смешанный гражданский и полицейский опыт работы. Одной из основных постоянных задач для данной группы в Зугдиди является организация регулярных встреч по обмену информацией, как правило, каждые шесть-восемь недель. Они основаны на аналогичных встречах, первоначально проводимых Миссией Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ), которая была свёрнута после 2009 года. С самого начала МНЕС тесно сотрудничала с широкой сетью представителей гражданского общества и местных органов власти. Группы по вопросам безопасности человека участвуют в этих важных встречах и часто председательствуют на них.

"Мы обеспокоены меньшим количеством возможностей для миростроительства в Абхазии и Южной Осетии; Тем не менее, в поддержку трансформации конфликта по-прежнему проводится много хорошей работы. Мы видим, что МНЕС прилагает серьёзные усилия для сохранения здесь мирной обстановки", - представитель НПО во время встречи по обмену информацией в МНЕС.

На каждой встрече обычно присутствуют около 20 участников, представляющих до 18 НПО из разных регионов. Целью этих встреч является обмен информацией о событиях в Западной Грузии, которые имеют отношение к гражданскому обществу. Участвующие организации представляют информацию о своих проектах, общественной жизни и повседневных вызовах.

"На этих встречах местные эксперты из всех слоев общества поддерживают нас открытым и транспарентным образом, чтобы лучше понять события в этом регионе и то, как они положительно влияют на жизнь людей", - Пекка Маттила, руководитель группы по вопросам безопасности человека Полевого Офиса Зугдиди.



"С 2009 года наш Полевой Офис в Зугдиди провел более 72 встреч по обмену информацией с нашими местными партнёрами и с участием других международных заинтересованных партнеров, таких как Офис Специального Представителя ЕС по вопросам Южного Кавказа и кризиса в Грузии и УВКБ ООН. Эти встречи помогают не только улучшить взаимопонимание между нашими партнерами, но и создают уникальные возможности для информирования населения в Грузии о нашем мандате и деятельности", - сказала Ева Проксова, заместитель начальника Полевого Офиса МНЕС в Зугдиди.



Значимость рынка в Зугдиди для людей, проживающих в Гали

Одной из целей МНЕС является мониторинг прогресса, достигнутого людьми, проживающими по обе стороны административных границ, в возвращении к безопасной и нормальной жизни. Одна из многих мер, конечно, включает свободный доступ к продовольствию и другим предметам необходимости. В этом отношении рынок в Зугдиди является ценным примером.

Рынок в Зугдиди расположен примерно в 10 километрах от моста Ингури, который является главным пунктом пересечения территории, контролируемой правительством Грузии, и Абхазией. Для многих из примерно 2000 человек в день, которые пересекают административную границу, главной причиной пересечения является посещение рынка в Зугдиди и покупка основных товаров. Они, как правило, дешевле, чем на рынке в Гали. По данным торговцев рынка, около половины их потребителей приезжают из Абхазии.



Длительные ограничения на пересечение контролируемого пункта пересечения на мосту Ингури в 2019 году,

"Люди должны иметь право пересекать мост и перемещаться в любое желаемое для них в этом районе место. Нам должно быть разрешено перевозить наши товары без ограничений из Зугдиди в Гали и обратно", местный житель из Зугдиди.

созданные де-факто властями Абхазии, создали значительные трудности как для торговцев, так и для потребителей. Торговцы жаловались на отсутствие потребителей и, как следствие, резкое снижение их доходов во время ограничений. Худшим является то, что жители Гали сообщили Миссии, что не имея доступа к рынку в Зугдиди, им пришлось заплатить тройную цену за товары на рынке в Гали. Наблюдатели МНЕС регулярно посещают рынок, чтобы узнать о социально-экономических изменениях и тенденциях относительно свободы передвижения. Информация, полученная в ходе обсуждений с торговцами и регулярно перемещающимся населением, углубляет анализ МНЕС и отчётность о последствиях конфликта.



Грузия имеет разнообразный этнический ландшафт

МНЕС следит за событиями по всей Грузии, которые имеют отношение к её мандату, в том числе в общинах меньшинств, где социальная и экономическая интеграция ограничена и потенциал для внешнего влияния высок. В то время как Миссия хорошо известна в преимущественно грузиноязычных районах, группа по вопросам безопасности человека должна приложить больше усилий, чтобы объяснить свои задачи и деятельность, а также общую роль МНЕС в других регионах Грузии. Как в азербайджанской, так и в армянской общинах бедность часто препятствует выезду человека за пределы родного села, а отсутствие навыков грузинского языка затрудняет полное участие в общественной и политической жизни Грузии. Из-за этой относительной изоляции многие люди, проживающие в азербайджанской и армянской общинах, имеют ограниченную информацию о конфликте 2008 года или имеют отличную от основного грузинского общества точку зрения относительно его причин и результатов. Эта дихотомия часто также относится к политической ситуации в остальной части страны и усиливается, когда речь идет о территориях Южной Осетии и Абхазии.

МНЕС усилила наглядность своей деятельности в районах проживания меньшинств, особенно в азербайджанской и армянской общинах.

Дети пересекают административную границу, чтобы посещать занятия

Школа не всегда легка. Некоторым сложно встать с постели вовремя, чтобы пойти в школу. Наличие административной границы или контрольного-пропускного пункта между вами и вашей школой еще более усложняет ситуацию. Группа по вопросам безопасности человека Полевого Офиса Зугдиди работает для того, чтобы дети могли пересекать с наименьшими неудобствами.

Группа по вопросам безопасности человека в Полевом Офисе Зугдиди уделяет особое внимание вопросу права на образование и необходимости того, чтобы школьники пересекали административную границу, чтобы получить обучение на родном языке. С 2016 года число учеников, (от детского сада до 12-го класса) ежедневно пересекающих административную границу для посещения школы, сокращается. В период с 2009 по 2010 год ежедневно переходили 128 детей. В период с 2016 по 2017 год этот показатель сократился до 39, а в 2018 году - только 21. Установка всё большего количества ограждений вдоль административной границы и закрытие двух пунктов пересечения в 2016 и 2017 годах способствовали сокращению количества пересечений. Многие ученики были вынуждены сменить школу. Другие переехали со своими семьями на территорию, контролируруемую грузинским правительством.

Дети, которые ежедневно пересекают административную границу, утром покидают свой дом в Абхазии и пересекают контролируемый пункт пересечения в Саберио, который укомплектован российскими пограничниками. Затем они садятся в автобус, чтобы отправиться в школу на территории, контролируемой правительством Грузии. После школы, они садятся в автобус и едут до того же контролируемого пункта пересечения и возвращаются домой. Полевой Офис внимательно следит за их поездками и регулярно отправляется в Саберио, чтобы наблюдать за их передвижением. Наблюдатели также поддерживают связь с директорами школ касательно посещаемости и выявляют любые дополнительные препятствия для этих детей в посещении школы.



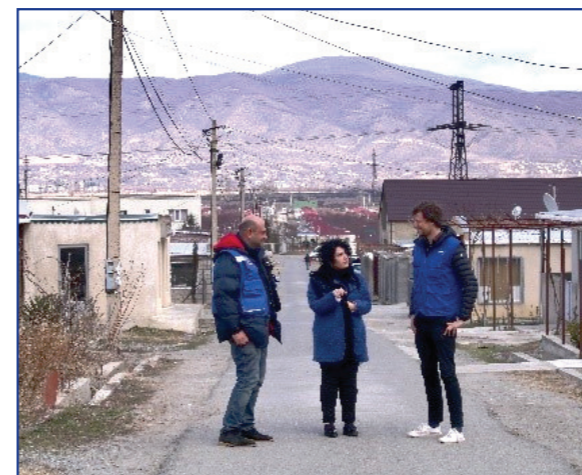
"Возобновление безопасной и нормальной жизни для людей, проживающих по обе стороны административных границ, включая всех детей, имеющих право на образование на их родном языке, является ключевым элементом мандата Миссии. Это право человека!" Тинке Риллаертс, заместитель руководителя группы по вопросам безопасности человека Полевого Офиса Зугдиди.

Другие школьники и студенты пересекают административную границу реже. Они посещают, например, школу, профессиональный колледж или университет в Зугдиди или Тбилиси, но живут в общежитиях или с членами семьи на территории, контролируемой правительством Грузии. Они возвращаются только в выходные или во время каникул в учебном заведении.

МНЕС регулярно информирует страны-участницы и институты ЕС о положении школьников в Абхазии и Южной Осетии. Миссия выступает в поддержку гуманитарного подхода во всех возможных случаях и форумах, в том числе посредством встреч в рамках Механизма Предотвращения и Реагирования на Инциденты и Горячей Линии, функционирующей при содействии МНЕС, и обеспечения свободы передвижения для детей, желающих получить образование на родном языке.

Наши наблюдатели регулярно встречаются с вынужденно перемещенными лицами

В Полевом Офисе Мцхета в группе по вопросам безопасности человека работают девять наблюдателей. Они в основном обладают опытом работы в гражданской сфере, хотя некоторые из них имеют военный и полицейский опыт работы. Эта группа встречается с организациями гражданского общества, местными органами власти, другими учреждениями и отдельными лицами при осуществлении наблюдения вопросов безопасности человека, в том числе в отношении свободы передвижения, прав для вынужденно перемещенных лиц и других повседневных проблем во всей восточной Грузии.



"Когда мы сможем вернуться в свои дома?" - возможно, это самый сложный вопрос, который задают нашим наблюдателям из группы по вопросам безопасности человека во время патрулирования. Группа по вопросам безопасности человека в Полевом Офисе Мцхета регулярно посещает крупнейшие населенные пункты для людей, которые не могут вернуться в свои дома из-за конфликта в Грузии, - расположенные в Церовани, Цилкани и Презети. Группа также посещает так называемые 'коллективные центры' - здания, которые не были построены для проживания, но были перепрофилированы для размещения вынужденно перемещенных лиц - расположенные по всему Тбилиси и в регионах по всей Грузии. Разговор с вынужденно перемещенными лицами дает нам лучшее представление о проблемах, с которыми они сталкиваются.

Время от времени наблюдателей приглашают в дома люди, с которыми они общаются во время патрулирования. Грузинское гостеприимство щедро и искренне. Члены группы по вопросам безопасности человека присутствовали на празднованиях дня рождения, свадеб - и похорон - и слышали много печальных историй о родственниках, которые скончались на другой стороне административной границы, и на чьих похоронах они не могли присутствовать. Эти визиты также дают людям возможность задать вопросы о нас и работе Миссии в Грузии.



Заявление Главы Миссии

"Миссия выделяет ресурсы для мониторинга вопросов безопасности человека, что не ограничивается защитой от угроз физического вреда, включая угрозы, например, бедности, отсутствия свободы передвижения и доступа к медицинским услугам. Важно, чтобы МНЕС в Грузии продолжала предоставлять подробную и объективную информацию о таких явлениях благодаря работе своих групп на местах и экспертов в Головном Офисе в Тбилиси. Это позволяет лицам, принимающим решения в ЕС и столицах ЕС, быть в курсе вызовов на местах. В некоторых случаях мы также выполняем поддерживающую роль, и роль в содействии общению и сотрудничеству, что решает проблемы для местных жителей, чьи права и вопросы, связанные с жизнеобеспечением находятся под давлением. Мы поднимаем такие вопросы посредством Горячей Линии, функционирующей при содействии МНЕС, встреч в рамках Механизма Предотвращения и Реагирования на Инциденты и других соответствующих форматов", Эрик Хёг, Глава Миссии, МНЕС в Грузии.





European Union Monitoring
Mission in Georgia



www.eumm.eu



Миссия Наблюдателей Европейского Союза (МНЕС) в Грузии является на сегодняшний день единственной миссией ЕС, которая в частности сконцентрирована на наблюдении. 3 декабря 2018 года Европейский Совет продлил мандат Миссии до 14 декабря 2020 года.

Г-н Эрик Хёг (Дания) является Главой Миссии. Ранее эту должность занимали Кястутис Янкаускас (Литва), Тойво Клаар (Эстония), Анджей Тышкевич (Польша) и Хансйорг Хабер (Германия)

Опубликовано Миссией Наблюдателей Европейского Союза в Грузии
Контактная информация: press@eumm.eu

- Дез Дойл, Пресс-Спикер
- Уильям Бойд, Представитель по связям с общественностью и СМИ
- Нино Сухиташвили, Представитель по связям с общественностью и СМИ/ Медиа Монитор
- Тамта Мегрелидзе, Представитель по связям с общественностью и СМИ/ Медиа Монитор

Посетите наш сайт: www.eumm.eu, А также: www.facebook.com/eumm.geo,
https://www.instagram.com/eumm_georgia/ и
www.flickr.com/photos/eeas-csdp/albums/72157677976230403